

五个小怪物系列

大脚板鸭子

DA JIAOBAN YAZI

冰波著

铅笔画文化艺术公司 绘



接力出版社
Publishing House

全国优秀出版社
China Excellent Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

大脚板鸭子 / 冰波著; 铅笔头文化艺术公司绘. — 南宁: 接力出版社,
2004.8
(五个小怪物系列)
ISBN 7-80679-584-7

I. 大… II. ①冰…②铅… III. 童话—中国—当代 IV. I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 065045 号

责任编辑: 余 人 美术编辑: 郭树坤 封面设计: 卢 强
责任校对: 何春梅 责任监印: 梁任岭

出版人: 李元君
出版发行: 接力出版社

社址: 广西南宁市园湖南路 9 号 邮编: 530022
电话: 0771-5863339 (发行部) 5866644 (总编室)
传真: 0771-5863291 (发行部) 5850435 (办公室)
E-mail: jielipub@public.nn.gx.cn

经销: 新华书店
常年法律顾问: 北京天驰律师事务所

印制: 北京国彩印刷有限公司
开本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/24
印张: 4 字数: 60 千字
版次: 2004 年 10 月第 1 版 印次: 2004 年 10 月第 1 次印刷
印数: 00 001 — 15 000 册
定价: 12.80 元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。
服务电话 0771-5864694 5863291

五个小怪物系列

大脚板鸭子

冰 波 著
铅笔头文化艺术公司 绘



接力出版社
Publishing House



目 录

故事的开头	4
会走的蛋.....	8
长成了大脚板	14
蛋壳终于裂开了	20
大脚惹麻烦	26
大脚又惹了麻烦	32
海上遇险.....	38
大脚板堵漏洞	44





大脚板的用处	50
小狐狸的扇子	56
压路机	62
滑板表演	68
大脚鸭出名了	74
回到家乡	80
救小鸡	86
故事的结尾	92





chí táng biān de cǎo cóng lǐ yǒu yí wō dàn
池塘边的草丛里有一窝蛋。

yì tiān zǎo chen qí zhōng de yí gè dàn kā dā yì shēng liè kāi le cóng lǐ
一天早晨，其中的一个蛋喀哒一声裂开了，从里

miàn zuān chū lái yí zhī máo rōng
面钻出来一只毛茸

rōng de xiǎo yā zi
茸的小鸭子。





gā tā jiào le
“嘎。”他叫了

yī shēng
一声。

jǐn jiē zhe dì èr
紧接着，第二

gè dàn dì sān gè dàn dì sì gè dàn dōu kā dā kā dā de liè kāi
个蛋、第三个蛋、第四个蛋……都“喀哒喀哒”地裂开
le cóng lǐ miàn zuān chū lái yī zhī zhī máo rōng rōng de xiǎo yā zi
了，从里面钻出来一只只毛茸茸的小鸭子。

chí táng biān xiǎng qǐ le yí piàn gā gā gā de jiào shēng rè nao jí le
池塘边响起了一片“嘎嘎嘎”的叫声，热闹极了。

kě shì zài nà duī kōng dàn ké lǐ hái yǒu yī zhī dàn méi yǒu fū chū lái
可是，在那堆空蛋壳里，还有一只蛋没有孵出来。



tā yí dìng shì gè lǎn dàn zuì xiān chū lái de nà wèi yā dà gē shuō
“他一定是个懒蛋。”最先出来的那位鸭大哥说，
wǒ men bù yòng guǎn tā
“我们不用管他……”

yā dà gē dài lǐng zhe xiǎo yā zi men lí kāi le tā men xiǎng dào chí táng lǐ
鸭大哥带领着小鸭子们离开了，他们想到池塘里
qù yóu yǒng
去游泳。





hū rán nà zhī méi yǒu fū chū lái de dàn dòng le yí xià
忽然，那只没有孵出来的蛋动了一下。

ǎng dàn lǐ hái chuán chū le yí gè qīng qīng de shēng yīn hǎo xiàng
“嗯……”蛋里还传出了一个轻轻的声音，好像

lǐ miàn de xiǎo yā zi zài zhēng zhá zhe
里面的小鸭子在挣扎着。

yuán lái zhè ge dàn de ké bǐ bié de dàn de ké dōu yào yìng
——原来，这个蛋的壳比别的蛋的壳都要硬，里
miàn de xiǎo yā zi zěn me yě zhuó
面的小鸭子怎么也啄
bù kāi dàn ké
不开蛋壳。





gū lū gū lū nà
“咕噜，咕噜……”那
ge dàn jiù zài dì shàng gǔn guò lái yòu
个蛋就在地 上 滚 过来，又
gǔn guò qù
滚 过去。

zhè shí hòu tiān shàng yǒu yì zhī
这时候，天 上 有 一 只
lǎo yīng zhèng zài pán xuán lǎo yīng de yǎn
老 鹰 正 在 盘 旋。老 鹰 的 眼
jīng shì fēi cháng mǐn ruì de zhè ge bú
睛 是 非 常 敏 锐 的，这 个 不
duàn gǔn dòng de dàn yí xià zì bèi lǎo
断 滚 动 的 蛋，一 下 子 被 老
yīng kàn dào le
鹰 看 到 了。





lǎo yīng fēi le xià lái tā dù zi hěn é hěn xiǎng chī zhè ge dàn
老鹰飞了下来，他肚子很饿，很想吃这个蛋。

hā ha yùn qì zhēn hǎo zhè er hái shèng xià yí gè yā dàn
“哈哈，运气真好，这儿还剩下一个鸭蛋！”

dā dā dā lǎo yīng yòng zuǐ shǐ jìn de zhuó zhe dàn ké kě
“嗒、嗒、嗒……”老鹰用嘴使劲地啄着蛋壳，可
shì dàn ké tài yìng le tā zěn me yě zhuó bù kāi
是，蛋壳太硬了，他怎么也啄不开。

zhè me yìng de dàn ké zhēn shì méi jiàn guò lǎo yīng yòng tā de zuǐ
“这么硬的蛋壳，真是没见过。”老鹰用他的嘴，
xián lái le yí kuài shí tou
衔来了一块石头。

yī èr sān rēng lǎo yīng yòng tóu měng lì yí
“一、二、三……扔！”老鹰用头猛力一
shuǎi shí tou fēi le chū qù dǎ zài le dàn
甩，石头飞了出去，打在了蛋
ké shàng
壳上。





会走的蛋

HUI ZOU DE DAN

kě shì nà zhī dàn ké hái shì méi bèi zá kāi
可是，那只蛋壳还是没被砸开。

dà gài shì wǒ lí de tài yuǎn le zhè huí jìn yì xiē lǎo yīng zǒu jìn
“大概是我离得太远了，这回近一些。”老鹰走近
xiē zài yòng shí tou qù zá dàn
些，再用石头去砸蛋。

yī èr sān rēng
“一、二、三……扔！”

shí tou zhòng zhòng de zá zài dàn shàng dà gài shì yīn wèi jìn yòng de tài
石头重重地砸在蛋上。大概是因为劲用得太大
dà le dàn ké bù dàn méi yǒu pò shí tou hái fǎn tán le huí lái zhèng hǎo dǎ
大了，蛋壳不但没有破，石头还反弹了回来，正好打
zài lǎo yīng de tóu shàng
在老鹰的头上。

lǎo yīng qì huài le pēng de yì jiǎo cháo zhè zhī dàn tī qù bǎ dàn tī de
老鹰气坏了，砰地一脚朝这只蛋踢去，把蛋踢得





kàn bú jiàn
看不见。

zuì hòu nà ge dàn zhuàng dào le yí kuài jiān
最后，那个蛋撞到了一块尖

jiān de yán shí shàng
尖的岩石上。

gāo gāo de fēi le qǐ lái
高高地飞了起来。

dàn luò xià lái zhèng hǎo
蛋落下来，正好
luò dào yí gè xié pō shàng
落到一个斜坡上。

gū lū dàn
“咕噜……”蛋
jiù kāi shǐ zài xié pō shàng wǎng
就开始在斜坡上往
xià gǔn yí zhí gǔn dào lǎo yīng
下滚，一直滚到老鹰





会走的蛋

HUI ZOU DE DAN



dàn ké bèi jiān jiān de yán shí
蛋壳被尖尖的岩石
zá chū le sān gè hěn xiǎo de dòng
砸出了三个很小的洞。

qí zhōng yí gè xiǎo dòng lǐ
其中一个洞里

shēn chū le yì zhāng huáng huáng de xiǎo zuǐ dàn shì zhè ge dòng tài xiǎo le xiǎo
伸出了一张黄黄的小嘴，但是，这个洞太小了，小
yā méi fǎ cóng zhè me xiǎo de dòng lǐ shēn chū nǎo dai lái
鸭没法从这么小的洞里伸出脑袋来。

zuì hòu cóng lìng wài liǎng gè dòng lǐ shēn chū lái de shì liǎng zhī huáng huáng
最后，从另外两个洞里，伸出来的是两只黄黄
de xiǎo jiǎo
的小脚。

liǎng zhī xiǎo jiǎo zài dì shàng zhàn zhù le xiàn zài zhè ge dàn yǐ jīng bù
两只小脚在地上站住了。现在，这个蛋已经不
shì héng tǎng zài dì shàng ér shì yòng liǎng zhī xiǎo jiǎo zhàn qǐ lái le kàn qǐ lái
是横躺在地上，而是用两只小脚站起来了，看起来
xiàng yí gè zhǎng zhe jiǎo de dàn
像一个长着脚的蛋。

bā dā bā dā liǎng zhī xiǎo jiǎo mài kāi jiǎo bù wǎng qián zǒu qù
“吧嗒，吧嗒……”两只小脚迈开脚步，往前走。

suī rán zhǎng zhe liǎng zhī
虽然长着两只
xiǎo jiǎo suī rán xiǎo jiǎo yě
小脚，虽然小脚也





huì zǒu dàn shì kàn qǐ lái tā
会走，但是，看起来，他
hái bù xiàng yī zhī yā zi ér shì
还不像一只鸭子，而是
yī zhī huì zǒu lù de dàn kāi shǐ dàn
一只会走路的蛋，开始，蛋
zǒu de yáo yáo bǎi bǎi dàn hěn kuài jiù
走得摇摇摆摆，但很快就
zǒu de yòu kuài yòu wěn le
走得又快又稳了。

hng hng zhè zhī zhǎng
“哼，哼……”这只长

jiǎo de dàn yī biān hēng hēng zhe yī
脚的蛋，一边哼哼着，一
biān cháo qián zǒu qù tā yào qù
边朝前走去。它要去
nǎ li ne
哪里呢？



长成了大脚板

ZHANG CHENG LE
DA JIAOBAN

wǒ men dōu zhī dào zǒu lù shì yào yòng yǎn
我们都知道，走路是要用眼

jīng de kě shì zhè zhī xiǎo yā zhěng gè shēn zi
睛的。可是，这只小鸭整个身子
dōu zài dàn ké lǐ dāng rán kàn bú jiàn lù le
都在蛋壳里，当然看不见路了，
zhè ge huì zǒu lù de dàn zǒu qǐ lù lái lǎo
这个会走路的蛋，走起路来老
shì dōng zhuàng yí xià xī zhuàng yí xià
是东撞一下，西撞一下。

dōng nà shì zhuàng zài yán
“咚！”那是撞在岩

shí shàng de
石上的
shēng yīn
声音。





ā yō nà
“啊哟！”那
zhī dànshuāi le yì jiǎo
只蛋摔了一跤。
dàn shì dàn ké li
但是，蛋壳里
de xiǎo yā hái shì jì xù
的小鸭还是继续
wǎng qián zǒu
往前走。



wǒ men dōu zhī dào xiǎo yā zì cóng dàn ké li
我们都知道，小鸭子从蛋壳里
chū lái zhī hòu shēn tǐ jiù huì hěn kuài de zhǎng dà kě shì zhè zhī xiǎo yā
出来之后，身体就会很快地长大。可是，这只小鸭，
tā de shēn tǐ hái zài dàn ké li dāng rán bú huì zhǎng dà le dàn shì tā de
他的身体还在蛋壳里，当然不会长大了。但是，他的
liǎng zhī jiǎo yǐ jīng chū lái le liǎng zhī jiǎo jiù yào zhǎng dà le
两只脚已经出来了，两只脚就要长大了。

yú shì xiǎo yā de liǎng zhī jiǎo jiù kāi shǐ zhǎng dà bié de xiǎo yā shì
于是，小鸭的两只脚就开始长大。别的小鸭是
quánshēn yì qǐ zhǎng dà ér zhè zhī xiǎo yā ne tā de shēn tǐ bù zhǎng zhǐ yǒu
全身一起长大，而这只小鸭呢，他的身体不长，只有
jiǎo zài zhǎng suǒ yǐ tā de jiǎo zhǎng de tè bié kuài
脚在长。所以，他的脚长得特别快。

zhǐ guò le jǐ tiān xiǎo yā de jiǎo jiù yǐ jīng zhǎng de hěn dà le
只过了几天，小鸭的脚就已经长得很大了。